

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak Kaposvár Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Kaposvár, Kossuth tér 1. szám alatti hivatali helyiségben 2017. november 27. napján 9.30 órakor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint.

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a Polgármesteri Hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza.

Kérte a meghívóban szereplő napirend megszavazását. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

39/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

1. **Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 3/2017 (II. 3.) költségvetési határozatának módosításáról**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

2. **Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 2018. évi ellenőrzési munkatervéről**

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

3. **Előterjesztés ingatlan használatba adásáról, a Közgyűlés és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 85/2012. (XII. 17.) önkormányzati rendelet módosításáról és a települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető

4. **Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról.**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Napirend tárgyalása:

1. **Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 3/2017 (II. 3.) költségvetési határozatának módosításáról (a jegyzőkönyv 3. sz. melléklete)**

Előterjesztő:
Közreműködik:

Cserti Istvánné elnök
Balogh Beáta igazgató képviselőjében
Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető

Cserti Istvánné elnök: Az előterjesztést áttanulmányozta, azzal egyetért. Javasolta, hogy az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatot szavazza meg a testület.

Az előterjesztéshez kérdés, vélemény, módosító javaslat nem hangzott el.

40/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámolót.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2017. december 20.

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta a Nemzetiségi Önkormányzat 16/2017.(IV.11.), 25/2017 (V.22) és 34/2017 (IX.20.) számú határozatokkal módosított 3/2017.(II. 03.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételi és kiadási előirányzatát 1.464 eFt-ra módosítja a 2. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2017. december 20.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 2018. évi ellenőrzési munkatervéről (a jegyzőkönyv 4. sz. melléklete)

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

Cserti Istvánné elnök: Ismertette az előterjesztést és javasolta a 2018. évi ellenőrzési munkaterv jóváhagyását.

41/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 2018. évi ellenőrzési munkatervét jóváhagyja.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
Határidő: 2017. december 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

3. Előterjesztés ingatlan használatba adásáról, a Közgyűlés és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 85/2012. (XII. 17.) önkormányzati rendelet módosításáról és a települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról (Az előterjesztést a közgyűlés üléséről készült jegyzőkönyv tartalmazza.)

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető

Cserti Istvánné elnök: Ismertette az előterjesztést. Elmondta, hogy a megállapodás módosítására a székhelyváltozás miatt van szükség.

Az előterjesztéshez kérdés, vélemény, módosító javaslat nem hangzott el.

42/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete az ingatlan használatba adásáról, a Közgyűlés és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 85/2012. (XII. 17.) önkormányzati rendelet módosításáról és a települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról szóló előterjesztést megtárgyalta, a határozati javaslatokat és a rendelet-tervezetet elfogadásra javasolja a Közgyűlésnek.

Szavazati arány a rendelet-tervezetre: 3 igen
0 tartózkodás
0 nem

Szavazati arány a határozati javaslatokra: 3 igen
0 tartózkodás
0 nem

4. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról.

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő: Tájékoztatta a képviselőket, hogy 2017. október végén Lengyelországba utazott 22 gyermekkel egy diákcsera program keretein belül. Az ottani gyerekek nyáron jönnének vissza a Balatonra. A lengyelországi tartózkodás ideje alatt a gyerekek kézműves műhelyben ismerkedtek különböző foglalkozásokkal. Ellátogattak Wroclaw-ba, ahol megnézték a Hydropolis nevű kiállítást és múzeumot. Összességében az utazás eredményes volt, jól sikerült.

43/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő beszámolóját a lengyelországi utazásról.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő: elmondta, hogy november elején Budapesten tartott foglalkozásokat a gyerekek részére, valamint filmvetítést és vetélkedőt is szervezett nekik.

44/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő beszámolóját a gyerekeknek szervezett programokról.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Fekete Balázs elnökhelyettes: Elmondta, hogy 2017. október 19-20-án került megrendezésre Kadarkúton a „Lengyel Projektnapok” elnevezésű rendezvény. A programok többnyire a KSZC Jálics Ernő Szakgimnáziuma, Szakközépiskolája és Szakiskolája épületében zajlottak. A rendezvényt a Magyar-Lengyel Baráti Társaság rendezte Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata és a Nemzeti Együttműködési Alap támogatásával. A rendezvényen részt vett Marcin Sokolovski, Lengyelország magyarországi konzulja, valamint Szászfalvi László országgyűlési képviselő úr is. A programsorozat első napján különböző feladatok vártak minden korosztályra, 1-12. osztályig, valamint egy kiállítást lehetett megtekinteni. A feladatok között szerepelt pl. rajzfilmfigurák, történelmi rajzok, lengyel személyek felismerése, a tanulók megismerkedhettek a lengyel népművészeti motívumokkal is. A projekt második napján történész konferenciát tartottak, ezután került sor a katolikus templomban az emléktábla avatására, majd két tölgyfa elültetésére a templom kertjében, amely a magyar-lengyel barátságot szimbolizálja. Ünnepi beszédet mondott Karsai József, Kadarkút polgármestere. A szervezők és a résztvevők tovább ápolják a hagyományokat, terveik között szerepel egy kiadvány megjelentetése is, melyhez a polgármester úr felajánlotta támogatását.

Fekete Balázs elnökhelyettes hasznosnak és fontosnak tartja ezt a rendezvényt és megköszönte a lengyel nemzetiségi önkormányzat támogatását.

45/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Fekete Balázs elnökhelyettes beszámolóját a „Lengyel Projektnapok” elnevezésű rendezvényről.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy 2017. november 11-én részt vett Budapesten Lengyelország Függetlenségi Ünnepe alkalmából rendezett ünnepségen. Koszorút helyeztek el József Pilsudski marsall emléktáblájánál.

46/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Cserti Istvánné elnök beszámolóját a Függetlenség Napja alkalmából rendezett ünnepségről.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy 2017. november 30-án lesz Cséby Géza lengyel származású író és műfordító Keszthelyi Helikon című könyvének bemutatója a Takáts Gyula Emlékházban.

47/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Cserti Istvánné elnök tájékoztatóját Cséby Géza Keszthelyi Helikon című könyvének bemutatójáról.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a hagyományos lengyel karácsony ebben az évben december 16-án kerül megrendezésre a Katolikus Gimnáziumban. 50e Ft-ot a terem bérleti díjára már korábban elkülönítették. Az ünnepségen műsort adnak a lengyel nyelviskola diákjai. A gyerekek Mikulás-csomagot és karácsonyi csomagot is kapnak. Javasolta, hogy ezek költségére összesen 21e Ft-ot biztosítson a nemzetiségi önkormányzat.

48/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a lengyel nyelviskolában tanuló gyermekek részére Mikulás-csomagot és karácsonyi csomagot ad. A vásárlásra összesen 21eFt és járulékai összeget állapít meg a feladatalapú támogatásból a reprezentációs kiadások és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2017. december 31.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy 2017.12.09-én a Nagykövetségen kerül megrendezésre a Lengyel Karácsonyi Ünnepség. Javasolta, hogy 10e Ft-ot csoportosítson át a nemzetiségi önkormányzat a kiküldetési előirányzatra a reprezentációs kiadások előirányzatából.

49/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy 10e Ft-ot csoportosít át a kiküldetési előirányzatra a reprezentációs kiadások előirányzatából.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2017. december 31.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Javasolta, hogy a 2017. évben fel nem használt 80e Ft feladatlapú támogatást és a működési támogatásból további 50e Ft-ot a 2018. évi Magyar-Lengyel Barátság Napja rendezvényhez kapcsolódó útiköltségre fordítsák, mely Veszprémben kerül majd megrendezésre.

50/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a 2017. évben fel nem használt 80e Ft feladatlapú támogatást és a működési támogatásból további 50e Ft-ot a 2018. évi Magyar-Lengyel Barátság Napja rendezvényhez kapcsolódó útiköltségre különít el.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2017. december 31.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy 2017.10.31-én megemlékezést tartottak a kaposvári Keleti temetőben a lengyel katona sírjánál.

51/2017. (XI. 27.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Cserti Istvánné elnök tájékoztatóját a lengyel katona sírjánál megtartott megemlékezésről.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Tájékoztatta a képviselőket, hogy a lengyel farsang terembérleti díjára már korábban elkülönítettek 50e Ft-ot.

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 10.00-kor berekesztette.

K. m. f.

Cserti Istvánné
elnök

Zajáczné Ryst Liliana Iwona
jegyzőkönyv-hitelesítő